

nøvn

nø



Góði Høgni!
Finir túrur, ha?? - festligi Høgni!!!
Heilsan H.P.P.



Góði Arnbjørn
Hjartaliga tilkukku á føðingardegnum.
Kærar heilsanir, Harriet

Góði abbon
Hjartaliga tilkukku við degnum
23. mai, alt gott í framtíðini.
Ynskja vit bæði
John & Barbara

Framhald av síðu 26

FØROYSKT TEPPI
Vovið, tjúkt, føroyskt teppi,
115x160 cm, til sølu.
Tlf. 41252

TROÐ Í MIDVÁGI
til sølu, um hóskaði boð
fæst
Tlf. 32580

JARNBJÁLKAR
biliga til sølu
H bjálkar 220x220 mm, 2 x
200 cm
H bjálkar 120x120 mm, 1 x
550, 1x372, 1x290, 1x305,
1x210, 2x230, 1x450, 1x
150 og 1x90, 1x85, 2x120
cm
U bjálkar, 120x60 mm, 5x
300 cm
I bjálki, 90x180 mm, 1x
335 cm
Galvaniseraður H bjálki,
155x125 mm, 1x417, 1x
110 cm
Galvaniseraður rør, 110
mm, 2x230 cm
Galvaniseraður rør, 90 mm,
1x250 cm
Tlf. 13804

TIL SÖLU
Rulluskoytur, std. 37, 100
kr. Súkkluhjálur, 100 kr.
Tlf. 16162

GARASJUHURÐ
ynskist til keyps.
Tlf. 14425

YNSKIST
Hevur nakar eina ferð til
Danmarkar at selja mær?
Niður uml. 10. juni og upp-
aftur uml. 22. juni.
Tlf. 18578, eftir kl. 17

JAVNAFAGNAÐUR
í RUNAVÍK
24. mai kl. 11.00 verður
byrjað við Glyvra skúla. I.
12.00 verður Landsstevna-
sett við Ítróttarhøllina í
Runavík. Kl. 13.00: Ítrótt-
artiltek. ÍSB skipar fyri. Kl.
18.00: Veitsla. Tilmelding
á tlf. 14827, fax 10557.
Umboðsnevndin í Eystur-
oyrn og starvsnevndin
í Javna

TAXI - KLAKSÍKI
Nátt sum dag. Ringið
Tlf. 83645, Dasse

FERÐ FYRI TVEY
til Bergen við Norrønu til
sølu.
Tlf. 48478

GRUNDOKI YNSKIST
til keyps í Havn.
Tlf. 10446, ella í viku-
skiftinum tlf. 32124

KOPIMASKINA
Canon FC-3 til sølu. Lítill
og fittlig. Góð til heima-
bruk. Sum nýggi. Til sølu
fyri 4.000 kr. Nýprisur
8.200 kr.
Tlf. 75215

GÁVUKORT
frá Tjæreborg, virði 8.000
kr., til sølu.
Tlf. 16901

BRÚKTAR
FARTELEFONIR
Kostnaður uml. 400 kr.
stk., alt eftir modellinum.
Tlf. 0 40 52 12 86
Best frá kl. 18-22

HVØR KANN UMWÆLA
eina IBM skrivmaskinu av
merknum IBM - 196 C?
Tlf. 55278

BARNAFAGNAÐUR

Í HÓSVÍK
7. juni frá kl. 13-18 við ym-
iskum tiltøkum so sum
svampakasti, lutaseðla-
sølu og mat- & køkutom-
bola. Skemt verður á vøll-
inum. Møguleiki verður at
grilla pylsur. Barnakonsert
við barnakóri og orkestri.
Cafe. At siggja verður
eisini ambulansi, politibil-
ur, brandbilur og umboð
fyri Ráðið fyri Ferðslutrygd
verða við. Um kvølið
verður barnadiskotek.
Barnakórið í Hósvík

SADIL OG HJELMUR

YNSKAST
Eg eiti Harriet og eri 8 ár.
Er nakar, sum hevur ein
sadil og ein hjelm at selja
mær fyri ein sámuligan
pris, so ring
Tlf. 48769

SKULU TYGUM

FLYTA
so er møguleiki fyri at fáa
flytighúðs við til Esbjerg
umráðið fyri ein biligan
penga. Fraferð úr Føroy-
um 13. juni.
Tlf. 12915 - 83390

TIL LEIGU

Nøkur rúm í frystigoymslu
(stampagoymsla) til leigu
frá 1. juni 97. Ahugað
kunnu ringja tlf. 32420
aðrenn 1. juni 97.
Sp/f Gotfred Joensen,
370 Miðvágur

JØRD TIL SÖLU

Um nóg hegt boð fæst, er
matr. nr. 93 í Klaksvík «Úti
við Norðborg», til sølu.
Tlf. 18353

ÚTFERÐ

Í sambandi við bygdar-
stevnu verður skipað fyri
utfærð í Tjørnukvíks stakk
leygardagin 7. juni kl. 9.
Føroyskur viðskeri í byg-
darhúsinum aftaná. Si ann-
ars tíðindaskriv í fjølmí-
unum seinni. Tekningar-
listar liggja hjá:
Dávur Emil Hansen,
tlf. 23353 & 23359
Dabjart Andreasen,
tlf. 23528
Sigtór Isaksen, tlf. 23439
Súna Olsen, tlf. 23401

Læknavaktir

Tórshavn:
Andor Ellefsen,
tlf. 12233, leygardagin
Jenis av Rana,
tlf. 19520, sunnudagin

Eysturoy:
Sigvald Kristiansen,
tlf. 23006, leygardagin
Andreas Petersen,
tlf. 41086, sunnudagin

Norðuroyggiar:
Steingrím Weihe,
tlf. 55300

Vágur: tlf. 32413

Suðuroy (norður):
Tlf. 71560

Suðuroy (suður):
Tlf. 73030

Tannlæknavaktir

Tórshavn
Bráðfingishjálur fæst
leygardag, sunnudag og
halgidag kl. 13-14. Tlf.
14544.



Tiltøk

AA-fundur

Leygardagin kl. 17 og 22.30
Sunnudagin kl. 11 og kl.
17 - Kl. 20-21.30 AA-evn-
isfundur í Tórsgøtu 5.
Mánakvølið kl. 20 í
Tórsgøtu 5.

Felagið

Pinkubarnadeyði
hevur opið hús annan leyg-
ardag í hvørjum mánaði frá
kl. 14.00. Vit hittast í Ják-
upsstovu, J. Paturssonar-
gøtu 24, Tórshavn.
Nærri fæst at vita á tlf.
17940, 43363 ella 17261

Al Anon, Tórshavn

Fundur fyri avvarðandi av
alkoholikarum eru hvørt
tyskvöld og hóskvöld kl. 21
í Tórsgøtu 5 (inngongd
vestanfyri).

Javni

Streymoy
Almennur fundur verður á
Hotel Hafnia friggjadagin
23. mai. Kl. 19.00: Týd-
ningurin av norðurlendskum
sambandi og samstarvi. Óli
Simonsen og Jónn Dán-
jalsdóttir Poulsen. Kl. 20:
Aðalfundur.

Javni

Eysturoy
Javnafragnaður verður leyg-
ardagin kl. 11 frá Glyvra
Skúla og út til Runavíkar
Ítróttar- og Samkomuhøll.

Felagið Tórshavn

RUDDINGARDAGUR
Ruddað verður úti á Reyni,
á Tinganesi og á Skálatrøð.
Vit hittast á Kunningarstov-
un leygardagin kl. 10.

Gongutúrur

Hvalba-Trongsivágur
Suðuroyar Kunningarstova
skipar fyri gongutúri úr
Nesi í Hvalba leygardagin
24. mai kl. 14.

Kostnaður 30 kr. fyri
vaksin. Tilmelding á Suð-
uroyar Kunningarstovu, tlf.
72480.

Amnesty International

Føroya deild
Skrivstovan er opin:
Týsdag kl. 8.30-12.30
Hósdag kl. 8.30-16.30

Felagið

Føroyar-Kuba

Í summar er einans opið fast
hvønn mikudag kl. 16-18 í
fealghølinum í Kongagøtu
11, Tórshavn. Tó ber til at
ringja 13016 og faxes á
13824.

Føroyingafelagið

Í Esbjerg
Opíð er mánakvöld kl. 19-
22, Kort og Dart. Leyg-
kvöld kl. 21-01, Cafe.
Sunnukvöld kl. 20, Fø-
royskur dansur. Vit hava ei-
sini onnur tiltøk. Vilja tit vita
meira, so ring tlf.
75153429, Martin ella tlf.
75155877, Oddvør.

Útvarp Føroya sunnudagin kl. 13.10:

Frítíð og náttúra



Summarsendingin »Frítíð og náttúra« er eisini á skránni
hjá útvarpinum í summar.

Ætlanin er aftur í ár at ganga nakrar forkunnugar túrar,
vitja onkran utargarð, og taka upp evni og fyrirbrigdi, sum
hava við liv og vøkstur í okkara náttúru at gera.

Í sendingini sunnudagin tosa vit við utargarðskvinnuna
Anniku Skaalum, sum heldur, at vit ofta gera utargarð-
ar og fríki eftir útlendskari fyrmynd.

Jóhann Mortensen leggur sendingina til rættis.

Føroyingafelagið

í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg

Opíð er mikukvöld kl. 19-
22, friggjadag frá kl. 17-19
og leygarkvöld frá kl. 22-
03. Onnur tiltøk verða lýst
í felagsblaðnum.

Føroyingar í Noregi

Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asyllet, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Færøysk Lag skip-
ar fyri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

Brúðleyp

Tit, sum vilja gleða okkum við at koma í brúðleyp
okkara 21. juni í Ítróttarhøllina á Tvøroyri kl. 19.00,
verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 72199 ella
72208. Seinasta freist er 7. juni.
Ollan og Steen

VALUTAKURSIR

		23.05.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	644,95	658,20
Bretland	Pund	1050,32	1072,23
Tyskland	Markur	381,22	381,09
Svøríki	Króna	85,08	84,27
Noreg	Króna	91,43	92,60
Frakland	Frankur	113,23	113,07
Belgia	Frankur	18,481	18,483
Sveits	Frankur	457,81	448,63
Holland	Gyllin	339,08	338,72
Italia	Liri	0,3875	0,3848
Finnland	Markur	126,48	126,52
Island	Króna	9,41	9,40
Eysturriki	Skillingur	54,2050	54,1860
Spania	Pesetas	4,533	4,525
Portugal	Escudos	3,790	3,806
Kanada	Dollari	470,78	471,36
Grikkaland	Drakmur	2,421	2,428
Japan	Yen	5,5804	5,2002
Írland	Pund	977,53	994,22
	XEU	744,01	744,06

Kelda: **SPARCO**